



## **Diccionario Italiano, E Portuguez**

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

A - L

**Sá, Joaquim J.**

**Lisboa, 1773**

LEA

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61012](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61012)

- LAZZERUOLA.** f. f. Azerola, fruta.  
**LAZZERUOLETO.** f. m. Terra, campina cheia de tuberas da terra, qualidade de fruto.  
**LAZZERUOLO.** f. m. Azerol, arvore, que dá as azerolas.  
**LAZZETTO.** dim. m. TA. f. Algum tanto acido, hum pouco forte, azedinho.  
**LAZZEZZA.** v. LAZZITÀ.  
**LAZZITÀ.** } Azedume, aspereza, gosto, sabor acido, e adstringente.  
**LAZZITADE.** }  
**LAZZITATE.** f. f. }  
*Lazzità.* Adstringencia, restringencia. Termo de Medicina.  
*Foglie di forte lazzità.* Folhas de forte, de vehemente adstringencia, ou folhas muito adstringentes:  
*Folia vehementis stipicitatis.*  
**LAZZO.** adj. m. ZA. f. Acido, azedo, forte, adstringente, verde, de gosto azedo, aspero, que aperta, e se pronuncia com o som dos dous ZZ aspero, e forte.  
**LAZZO.** f. m. Gésto, acção jocosa, e galante, que os Comediantes engracadamente fazem no theatro para excitarem a riso os espectadores.  
*Lazzo.* Nesta significação se costuma pronunciar com o som dos dous ZZ doce, e brando.  
*Tener il lazzo.* } Excitar a riso os espectadores,  
*Reggere il lazzo.* } dar materia, para que elles hajaõ de rir.

## L E

- LE.** Artigo plural feminino As.  
*Le.* Pondo-se esta particula antes de huma palavra, que começa por letra consoante, sempre se costuma por por effenso; e se se põe antes de huma palavra, que começa por vogal, communmente se costuma supprimir a letra E, afinando-se a letra L de huma apostrophe. Alguns porém costumão supprimir a vogal do vocabulo subsequente, notando-o com huma apostrophe em lugar de fazerem a dita suppressão no articulo *Le*.  
*Le donne in ogni luogo son molto devote.* As mulheres em toda a parte são muito devotas.  
*Le.* Algumas vezes he particula expletiva, a qual se costuma pôr na oração por ornato.  
*Facendole le carezze grande.* Fazendo-lhe grandes caricias.  
*Le.* Palavra do Pronome *Ella*, do genero feminino, e do numero plural, e se põe em o cculativo. As. *S' elle vi piaccio, ve le darò.* Se ellas vos contentão, vo-las darei.  
*Le.* A ella; dativo do numero singular feminino. *Non le dispiacque, anzi se ne rise.* Não lhe descontentou, antes se rio.  
*Le.* Se costuma prepôr ás particulas *Si, Nè, Tí, Ci, Vi, Mi,* e se pospõe ás particulas *Me, Te, Se, Ce, Nè, Ve, Se.*  
*Le.* Usado no caso recto do numero plural, algumas vezes se acha em alguns Autores de bom predicamento; mas os Mestres pertendem que em taes occurrencias se deve reputar como erro. Veja-se Antonini, e a Grammatica de Veneroni.

## L E A

- LEA.** f. f. Especie de couve, que tem as folhas largas.  
**LEALE.** adj. m. f. Leal, fiel, liso.  
*Leale come un zingano.* Homem fraudulento.  
**LEALISSIMAMENTE.** adv. sup. Lealissimamente, muito fielmente.  
**LEALISSIMO.** sup. m. MA. f. Lealissimo, muito fiel.  
**LEALMENTE.** adv. Lealmente, com fidelidade, candidamente, com lisura, de boa fé.  
**LEALTÀ.** } Lealdade, lisura, fidelidade,  
**LEALTADE.** } candura, probidade, boa fé; o  
**LEALTATE.** f. f. } abstracção de leal.  
**LEANZA.** v. LEALTÀ.  
**LEARDO.** adj. e f. m. Pello ruço de hum cavallo,

- o qual costuma ser composto de pelo branco misturado com o preto.  
*Leardo pomato.* } Rodado, remendado, manchado  
*Leardo rotato.* } de branco, e pardo.  
**LEB**  
**LEBBRA.** f. f. Lepra, especie de molestia contagiosa.  
**LEBBROLINA.** dim. DI **LEBBRA.** Leprazinha, pequena lepra.  
**\*LEBBROSIA.** } v. } **LEBBRA.**  
**LEBBROSINA.** } v. } **LEBBROLINA.**  
**LEBBROSO.** adj. m. SA. f. Leproso, inficionado da lepra, corrupto, contaminado da elefancia.  
**LEBECCIO.** f. m. Lebeche, vento.  
**LEBROSO.** v. **LEBBROSO.**  
**LEC**  
**LECANOMENTE.** f. m. Adivinhão, feiticeiro, adivinho, que tira os prefigios por meio da agua deitada em huma bacia.  
**LECANOMANZIA.** f. f. Adivinhação, ou Arte de adivinhar pelo meio da agua deitada em huma bacia.  
**LECCAMACINE.** adj. m. f. Que lambe as mãos; o que Homero disse do rato.  
**LECCAMENTO.** f. m. Lamedura; a acção de lambeber.  
**LECCANTE.** p. a m. f. Que lambe, lambendo.  
**LECCAPIATTELLI.** adj. m. f. Lambe pratos, golosissimo, muito goloso.  
**LECCAPIATTI.** v. **LECCAPIATTELLI.**  
**LECCARDIA.** f. f. Glotoneria, golouice, appetencia, intemperança no comer, desejo, paixão pelos comeres delicados.  
**LECCARDO.** adj. m. DA. f. Glutão, goloso, comilão, que he amigo de bons bocados, e de comeres delicados.  
**LECCARE.** v. a. Lamber, alimpar, chupar com a lingua.  
*Leccare alcuna cosa.* Buscar alguma cousa.  
*Leccare e non mordere.* Modo proverbial. Contentar-se com hum honesto, e pequeno ganho; o que nós dizemos em Portuguez; comer, e não esboulhar: *Tondere, non deglubere.*  
*A can che leccò cenere non gli fidar farina.* Modo significante: Quem não he fiel naquillo que he pouco, e máo, mal o poderá ser no que for muito, e bom.  
*A gatto, che lecca spiedi, non gli fidar arrosti.* v. *A can che leccò cenere, ec.*  
**Leccare.** Tocar levemente, de passagem.  
*Leccarsene le dita.* Lamber-se os dedos de alguma cousa, o que se diz de huma cousa, que agrada extremamente: *Digitos lingere.*  
*Egli è come leccar marmo o porfido.* Trabalhar de balde, e em vão; perder o tempo em huma cousa de que se não pôde tirar proveito: *Operam perdere.*  
**Leccare.** Arranhar, fazer hum arranhão, ou arranhadella.  
**LECCATAMENTE.** adv. Affectadamente, com affectação, com demaziado cuidado, com estudo desnecessario.  
**LECCATO.** adj. m. TA. f. Lambido, chupado com a lingua.  
**Leccato.** Polido, puro, terço, elegante, florido, fábio, limado, discreto, engraçado.  
*Parlare leccato.* Fallar affectado.  
*Discorso leccato.* Discurso terço, polido.  
**LECCATOJA.** f. f. Nassa, feve, ratoeira.  
**LECCATORE.** v. m. Glutão, goloso, comilão, que lambe os pratos depois de ter comido o que estava dentro.  
**LECCATURA.** f. f. Lamedura, a acção de lambeber.  
*Leccatura.* Esfoladura, arranhadura, leve ferida sobre a cutis.